

ΓΝΗΣΙΑ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΔΟΣ ΠΑΤΡΩΟΥ ΒΟΡΤΟΛΟΓΙΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΤΘ 1 - 190 11 ΔΥΛΩΝ ΔΤΤΙΚΗΣ  
ΤΗΛ: +30 693 2426372 - ΤΗΛΕΟΜΟΙΟΥΤΥΠΔ: +30 22950 98507

Protocol Nr. 333/2017  
1/14 April 2017  
Great Thursday



TO: the SON of my Heart,  
my Beloved Hierarchy of the Holy Synod  
•MOISEI, HIERARCH OF MYREON

my dear and good Hieromonks Isus and Ioannes  
and ALL my dearest spiritual children in Germany

My beloved Son in Christ and honorable Co-Hierarchy,

from the very depths of my heart, with the Joy of Resurrection in my soul despite the pains of my body, with the greeting of Peace in my Paternal lips, I heartedly declare:

**CHRIST IS RISEN! HE IS RISEN INDEED!**

and together with the Great Father of our Church, St John the Chrysostomos, I say out loud:

**O Death, where is your sting? O Hell, where is your victory? Christ is risen, and you are overthrown. Christ is risen, and the demons are fallen. Christ is risen, and the angels rejoice. Christ is risen, and life reigns. Christ is risen, and not one dead remains in the grave. For Christ, being risen from the dead, is become the first fruits of those who have fallen asleep. To Him be glory and dominion unto ages of ages. Amen.**

I warmly wish, the Resurrected Christ to flood your heart and grant you all heavenly and earthly goods!

With Resurrected Christ's love  
Your True, Loving and Caring Father

the Elder Metropolitan and International President  
ANGELOS OF AVLONA & VIOTIA  
PRIMATE  
OF THE GENUINE ORTHODOX  
CHURCH





## Übersetzung

Avlona, Attika

14. April 2017, Großer Donnerstag

An den Sohn meines Herzens, meinen geliebten Hierarch der Heiligen Synode  
**MOSES, ERZBISCHOF VON MYREON IN DEUTSCHLAND**

An meine lieben und guten Mönchspriestern Isa und Johannes  
Und all meinen lieben geistlichen Kindern in Deutschland

Mein geliebter Sohn in Christus und ehrwürdiger Mit-Hierarch,

aus den tiefsten Tiefen meines Herzens, mit der Freude der Auferstehung in meiner Seele – trotz meiner körperlichen Schmerzen, mit dem Friedensgruß auf meinen väterlichen Lippen, rufe ich aus dem Herzen aus:

**CHRISTUS IST AUFERSTANDEN!  
ER IST WAHRHAFT AUFERSTANDEN!**

Zusammen mit unserem großen Kirchenvater, dem hl. Johannes Chrysostomus, sage ich laut:

*Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg? Christus ist auferstanden, du aber bist gestürzt. Christus ist auferstanden, die Dämonen aber sind gefallen. Christus ist auferstanden, und die Engel jauchzen vor Freude. Christus ist auferstanden, und das Leben herrscht. Christus ist auferstanden, und kein einziger Toter bleibt im Grab zurück. Denn Christus, der von den Toten auferstanden ist, ist die Erstlingsfrucht von den Entschlafenen gewordenen. Ihm sei die Ehre und die Herrschaft, in alle Ewigkeit. Amen.*

Ich wünsche von Herzen, dass der Auferstandene Christus eure Herzen durchflute und euch allen himmlische und irdische Güter gewähre!

Mit der Liebe des Auferstandenen Christus  
Euer wahrer, liebender und fürsorglicher Vater

Oberhaupt Metropolit und internationaler Präsident  
**ANGELOS VON AVLONA UND VIOTIA**  
PRIMAS DER GENUIN ORTHODOXEN KIRCHE VON GRIECHENLAND